



Órgano Subsidiario de Ejecución

51^{er} período de sesiones

Santiago de Chile, 2 a 7 de diciembre de 2019*

Tema X del programa provisional

Octava reunión del Foro de Durban sobre el Fomento de la Capacidad

Informe de la secretaría

Resumen

La octava reunión del Foro de Durban sobre el Fomento de la Capacidad se celebró el 20 de junio de 2019, durante el 50^o período de sesiones del Órgano Subsidiario de Ejecución. En el marco del tema general del fortalecimiento de las instituciones a nivel nacional para apoyar las actividades de fomento de la capacidad con miras a la aplicación de las contribuciones determinadas a nivel nacional en los países en desarrollo, durante los debates se examinó el papel de los círculos académicos, las instituciones de investigación y otras instituciones nacionales o subnacionales en el fortalecimiento y la retención de la capacidad en los países en desarrollo; el mejoramiento de la coherencia y la coordinación entre los interesados a nivel nacional e internacional (como las instituciones gubernamentales, los proveedores de apoyo, las organizaciones de la sociedad civil, las autoridades subnacionales, las instituciones académicas y de investigación y el sector privado) para el diseño y la realización de actividades de fomento de la capacidad en apoyo de la aplicación de las contribuciones determinadas a nivel nacional; y las mejores prácticas y los instrumentos y metodologías disponibles para evaluar los efectos y la eficacia de las actividades de fomento de la capacidad en el fortalecimiento de la capacidad de las instituciones nacionales para aplicar las contribuciones determinadas a nivel nacional.

* Las fechas del período de sesiones son provisionales.



Índice

	<i>Párrafos</i>	<i>Página</i>
Abreviaciones.....		3
I. Introducción	1-4	4
A. Mandato	1-2	4
B. Estructura del informe	3	4
C. Medidas que podría adoptar el Órgano Subsidiario de Ejecución	4	4
II. Resultados de la octava reunión del Foro de Durban	5-7	4
A. Mensajes clave	5-6	4
B. Examen de los mensajes clave por el Comité de París sobre el Fomento de la Capacidad.....	7	5
III. Organización de la octava reunión del Foro de Durban	8-16	5
A. Documentos de antecedentes	8	5
B. Alcance y objetivos.....	9-11	6
C. Deliberaciones	12-16	7
IV. Declaración especial y debates.....	17-52	7
A. Resumen de la declaración especial.....	17-19	7
B. Resumen de la mesa redonda.....	20-38	8
C. Resumen de los debates en subgrupos	39-52	11
V. Conclusiones	53-55	13

Abreviaciones

CP	Conferencia de las Partes
PMA	país menos adelantado
LUCCC	Consortio de Universidades de los Países Menos Adelantados sobre el Cambio Climático
CDN	contribución determinada a nivel nacional
CPFC	Comité de París sobre el Fomento de la Capacidad
OSE	Órgano Subsidiario de Ejecución
PNUD	Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo
UNU	Universidad de las Naciones Unidas

I. Introducción

A. Mandato

1. La Conferencia de las Partes (CP), en su 17º período de sesiones, pidió al Órgano Subsidiario de Ejecución (OSE) que intensificara aún más la vigilancia y el examen de la eficacia del fomento de la capacidad organizando anualmente un Foro de Durban durante uno de sus períodos de sesiones, con vistas a que los interesados pertinentes compartieran sus experiencias e intercambiaran ideas, mejores prácticas y enseñanzas en relación con la ejecución de actividades de fomento de la capacidad. También pidió a la secretaría que preparara un informe resumido sobre el Foro de Durban y lo sometiera a la consideración del OSE¹.

2. La CP, en su 24º período de sesiones, pidió al OSE que armonizara temáticamente las reuniones del Foro de Durban con el ámbito anual de atención prioritaria del Comité de París para el Fomento de la Capacidad (CPFC)², que en 2019 serían las actividades de fomento de la capacidad para la aplicación de las contribuciones determinadas a nivel nacional (CDN) en el contexto del Acuerdo de París. Por lo tanto, las lecciones aprendidas y los resultados del Foro de Durban atañen directamente a la labor del CPFC.

B. Estructura del informe

3. Este informe se estructura de la forma siguiente: en el capítulo II se presentan los resultados de la octava reunión del Foro de Durban, con los mensajes clave y la información relativa a su posterior examen por el CPFC; en el capítulo III se ofrece información relativa a la organización de la reunión, incluidos su alcance y sus objetivos; en el capítulo IV se resumen la declaración especial que se pronunció durante la reunión, así como la mesa redonda y los debates por subgrupos; y en el capítulo V se recogen las conclusiones.

C. Medidas que podría adoptar el Órgano Subsidiario de Ejecución

4. El OSE tal vez desee examinar la información que figura en el presente informe en sus deliberaciones sobre el fomento de la capacidad.

II. Resultados de la octava reunión del Foro de Durban

A. Mensajes clave

5. De los debates celebrados durante la octava reunión del Foro de Durban se extrajeron los siguientes mensajes clave:

a) En relación con la búsqueda de soluciones de fomento de la capacidad eficaces y basadas en el contexto, es importante comprender el papel sustantivo y la relevancia de las instituciones de investigación y las universidades locales, nacionales y regionales, especialmente en el contexto de la aplicación de las CDN;

b) Las Partes y los interesados que no son Partes deben colmar las lagunas que existen entre las políticas, la práctica y la investigación a nivel regional, nacional y subnacional;

c) A menudo, los métodos de investigación no tienen en cuenta el contexto y el entorno cultural. Para que los países estén en condiciones de formular soluciones basadas

¹ Decisión 2/CP.17, párrs. 144 y 147.

² Decisión 15/CP.24, párr. 6.

en los resultados y viables, la investigación debe ser local, con un enfoque ascendente y que incluya los interesados pertinentes;

d) La capacitación y la participación en la investigación de la ciudadanía local pueden impulsar y reforzar la capacidad a nivel local;

e) En la actualidad, existen diferentes organizaciones con mandatos similares que prestan apoyo al fomento de la capacidad. Es importante que los órganos de la Convención identifiquen, organicen y aprovechen la labor en curso a fin de evitar la duplicación de esfuerzos, especialmente en la prestación de apoyo para la preparación y el fomento de la capacidad en los países en desarrollo;

f) Para lograr el fomento de la capacidad a largo plazo en los países en desarrollo es crucial centrarse en apoyar los esfuerzos a nivel nacional, como también lo es fortalecer la colaboración, la coherencia y la coordinación a través del proceso de la Convención Marco;

g) A fin de evaluar las actividades de fomento de la capacidad, es necesario establecer una base o un punto de referencia claro, con objetivos concretos que puedan mejorarse con el tiempo, y definir productos claros. La metodología que se utilice dependerá del tipo de capacidad que se esté evaluando;

h) Al evaluar las medidas de fomento de la capacidad, es importante estudiar formas de retener la capacidad nacional y de reproducir y ampliar a mayor escala las medidas;

i) El apoyo disponible debería ser coherente y estar coordinado, y debería responder a las necesidades de fomento de la capacidad que ya se hayan definido a nivel nacional y local.

6. La información detallada de los debates en la mesa redonda y los subgrupos pueden consultarse en los capítulos IV.B y C *infra*, respectivamente.

B. Examen de los mensajes clave por el Comité de París sobre el Fomento de la Capacidad

7. La CP, en su 21^{er} período de sesiones, decidió que el CPFC tomaría en consideración, entre otras aportaciones, los informes relativos al Foro de Durban³. En su tercera reunión⁴, celebrada del 20 al 22 de junio de 2019, el CPFC convino en que estudiaría los resultados de la octava reunión del Foro de Durban entre períodos de sesiones, cuando elaborara sus recomendaciones para la CP 25. También convino en que tendría en cuenta los resultados del Foro de Durban al diseñar las actividades futuras del CPFC, incluidas las jornadas del conocimiento a la acción para el fomento de la capacidad que había previsto organizar con un consorcio de organizaciones asociadas, y que se celebrarían en las semanas regionales del clima de 2019 y en el Centro de Fomento de la Capacidad de la CP 25.

III. Organización de la octava reunión del Foro de Durban

A. Documentos de antecedentes

8. De conformidad con las disposiciones pertinentes de las decisiones 2/CP.17 y 1/CP.18 se prepararon los siguientes documentos, que se publicaron en las páginas web específicas del Foro de Durban⁵ con suficiente antelación a la reunión para facilitar los debates:

³ Decisión 1/CP.21, párr. 79.

⁴ https://unfccc.int/sites/default/files/resource/PCCB%203%20meeting%20report_FINAL.pdf.

⁵ <https://unfccc.int/8th-durban-forum>.

- a) Una recopilación y síntesis de la labor de fomento de la capacidad realizada por los órganos establecidos en el marco de la Convención y su Protocolo de Kyoto⁶;
- b) Un informe de síntesis sobre la aplicación del marco para el fomento de la capacidad en los países en desarrollo⁷.

B. Alcance y objetivos

9. El tema general de la octava reunión del Foro de Durban, a saber, el fortalecimiento de las instituciones a nivel nacional con miras a apoyar las actividades de fomento de la capacidad para la aplicación de las contribuciones determinadas a nivel nacional en los países en desarrollo, se seleccionó teniendo en cuenta las opiniones presentadas por las Partes⁸ y la petición formulada por la CP en su 24º período de sesiones de que el OSE armonizara temáticamente las reuniones del Foro de Durban con el ámbito anual de atención prioritaria del CPFC⁹, que en 2019 serían las actividades de fomento de la capacidad para la aplicación de las CDN en el contexto del Acuerdo de París. El tema se examinó a través de debates sobre los siguientes subtemas:

- a) El papel de los círculos académicos, las instituciones de investigación y otras instituciones nacionales o subnacionales en el fortalecimiento y la retención de la capacidad en los países en desarrollo;
- b) El mejoramiento de la coherencia y la coordinación entre los interesados a nivel nacional e internacional (como las instituciones gubernamentales, los proveedores de apoyo, las organizaciones de la sociedad civil, las autoridades subnacionales, las instituciones académicas y de investigación y el sector privado) para el diseño y la realización de actividades de fomento de la capacidad en apoyo de la aplicación de las CDN;
- c) Las mejores prácticas y los instrumentos y metodologías disponibles para evaluar los efectos y la eficacia de las actividades de fomento de la capacidad en el fortalecimiento de la capacidad de las instituciones nacionales para aplicar las CDN.

10. En consonancia con el tema general y los correspondientes subtemas, la reunión estuvo guiada por los siguientes objetivos:

- a) Proporcionar una plataforma para que los diversos interesados presentasen sus experiencias y enseñanzas extraídas e intercambiasen conocimientos;
- b) Estudiar la mejor manera de hacer participar a los círculos académicos, las instituciones de investigación y otras instituciones nacionales o subnacionales en las actividades de fomento de la capacidad para que ayudaran a crear y a retener la capacidad de los países en desarrollo para la aplicación de las CDN; proporcionar información a los asociados para alinear mejor el apoyo prestado a las actividades de fomento de la capacidad para la aplicación de las CDN en los países en desarrollo;
- c) Orientar los debates temáticos conexos del CPFC en el contexto de su ámbito o tema de atención prioritaria para 2019 y de su plan de trabajo evolutivo para 2017-2019;
- d) Aprender de las mejores prácticas y los instrumentos y metodologías utilizados para evaluar los efectos y la eficacia de las actividades de fomento de la capacidad en el fortalecimiento de la capacidad a nivel nacional.

11. Stella Gama, Directora Adjunta de Silvicultura del Ministerio de Recursos Naturales, Energía y Medio Ambiente de Malawi, y Russell Miles, Director de la Sección de Mecanismos y Adaptación del Área de Sostenibilidad y Cambio Climático del

⁶ FCCC/SBI/2019/2 y Add.1.

⁷ FCCC/SBI/2019/3.

⁸ La comunicación de Australia, el Japón y Nueva Zelandia puede consultarse en: <https://www4.unfccc.int/sites/SubmissionsStaging/Documents/201904052234---190405%20-%20Capacity-building%20-%20Australia,%20Japan,%20New%20Zealand.pdf>.

⁹ Decisión 15/CP.24, párr. 6.

Departamento de Relaciones Exteriores y Comercio de Australia, fueron invitados a cofacilitar la reunión.

C. Deliberaciones

12. La octava reunión del Foro de Durban se celebró el 20 de junio de 2019, durante el OSE 50. El Presidente del OSE y del Foro de Durban, Emmanuel Dlamini, inauguró la reunión. El Sr. Miles formuló observaciones introductorias.

13. Posteriormente, Jakob Rhyner, Director Científico de la Alianza de Bonn para la Investigación sobre la Sostenibilidad y del Campus de Innovación de Bonn, formuló una declaración especial sobre el fortalecimiento de las instituciones a nivel nacional en apoyo de las actividades de fomento de la capacidad para la aplicación de las CDN en los países en desarrollo. Seguidamente se celebró una mesa redonda, moderada por la Sra. Gama, en la que participaron como panelistas:

a) Sonam Phuntsho Wangdi, Presidente del Grupo de los Países Menos Adelantados (Grupo de los PMA) y Secretario de la Comisión Nacional de Medio Ambiente de Bhután;

b) Pierre Jacquet, Presidente de la Red de Desarrollo Mundial;

c) Roberta Ianna, Asesora Principal del Ministerio de Protección del Medio Ambiente, las Tierras y el Mar de Italia;

d) Mizan R. Khan, Directora de Programas del Consorcio de Universidades de los Países Menos Adelantados sobre el Cambio Climático (LUCCC);

e) Rebecca Carman, Especialista Técnica en Clima del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD).

14. Los panelistas entablaron un debate interactivo sobre diferentes aspectos del tema general de la reunión. A continuación, se celebraron tres debates en subgrupos paralelos dedicados a los tres subtemas mencionados en el párrafo 9 *supra*, que se encargaron de moderar, respectivamente:

a) Edith Ofwona Adera, Especialista Principal de Programas del Centro de Investigaciones para el Desarrollo Internacional;

b) Robert Bradley, Director de Conocimiento e Investigación de la Alianza para las Contribuciones Determinadas a Nivel Nacional (Alianza para las CDN);

c) Benito Müller, Director General de Oxford Climate Policy.

15. Daniele Violetti, Director del Programa de Financiación, Tecnología y Fomento de la Capacidad de la Convención Marco, y el Sr. Miles formularon observaciones finales para concluir la reunión.

16. El programa de la reunión y las exposiciones, las biografías de los ponentes, las preguntas orientativas y las diapositivas correspondientes al informe de cada subgrupo pueden consultarse en las páginas web del Foro de Durban.

IV. Declaración especial y debates

A. Resumen de la declaración especial

17. La declaración especial se centró en el papel de los círculos académicos en el fomento de la capacidad para la aplicación de las CDN y se refirió a los sistemas existentes que podían resultar pertinentes, por ejemplo instrumentos de información y divulgación sobre el fomento de la capacidad como el portal de conocimientos de la Alianza para las CDN y el Portal sobre el Fomento de la Capacidad de la Convención Marco.

18. La Universidad de las Naciones Unidas (UNU) y la Universidad de Bonn ofrecían una maestría conjunta reconocida internacionalmente sobre la geografía de los riesgos

ambientales y la seguridad humana para un grupo diverso de 25 estudiantes por año, que representaban una distribución geográfica equilibrada para asegurar que se reunieran diferentes perspectivas. La información del Portal para el Fomento de la Capacidad y del portal de conocimientos de la Alianza para las CDN podía utilizarse como base para encontrar recursos de apoyo a la investigación en las universidades. Por otra parte, el Programa de Becas “Early Career Climate Fellowship” de la Convención Marco y de la UNU ofrecía a los jóvenes, en su mayoría mujeres, de países en desarrollo la oportunidad de iniciar su carrera profesional en la interfaz entre la investigación y la elaboración de políticas internacionales sobre el clima. Los becarios hacían pasantías en la Convención y la UNU para tener la experiencia de haber trabajado en las Naciones Unidas.

19. La declaración especial concluyó con las siguientes recomendaciones para el reforzamiento de los recursos de fomento de la capacidad disponibles para los interesados:

- a) Combinar herramientas educativas, como programas y plataformas, para la cooperación a mediano y largo plazo con el mundo académico;
- b) Aprovechar el potencial del Portal para el Fomento de la Capacidad extrayendo información sobre las CDN y transfiriéndola al Portal;
- c) Asegurar la compatibilidad del portal de conocimientos de la Alianza para las CDN con el Portal para el Fomento de la Capacidad.

B. Resumen de la mesa redonda

20. En relación con los subtemas que se detallan en el capítulo IV.B.1-3 *infra*, los panelistas respondieron a las siguientes preguntas:

- a) ¿Cómo mejorar la participación de los círculos académicos, las instituciones de investigación y otros interesados que no son Partes en el fortalecimiento y la retención de la capacidad?
- b) ¿Cuáles son los desafíos y las oportunidades de mejorar la coherencia y la coordinación en el diseño y la ejecución de las actividades de fomento de la capacidad?
- c) ¿Qué es preciso hacer para vigilar y evaluar mejor los efectos de las actividades de fomento de la capacidad?
- d) ¿Qué tipo de respaldo se necesita para fortalecer las instituciones nacionales en apoyo de las actividades de fomento de la capacidad?

1. El papel de los círculos académicos, las instituciones de investigación y otras instituciones nacionales o subnacionales en el fortalecimiento y la retención de la capacidad en los países en desarrollo

21. Los representantes de la Red Mundial para el Desarrollo y del LUCCC se refirieron a la importancia del intercambio de conocimientos entre universidades y a la necesidad de empoderar a la población local. Es necesario reorientar el fomento de la capacidad para que sea más eficaz en su labor de empoderamiento de la población, de modo que esta se implique en la búsqueda de soluciones a los problemas de ámbito local y mundial. Actualmente son escasas las actividades de empoderamiento en la comunidad local, y también existen pocos vínculos entre esta última y la investigación académica.

22. El LUCCC es una plataforma Sur-Sur de fomento de la capacidad a largo plazo, integrada por diez universidades de PMA en calidad de miembros fundadores. Dentro de la red, profesores y estudiantes intercambian experiencias y conocimientos sobre el cambio climático con el objetivo de crear capacidad a través de la educación, la formación, la investigación y la comunicación. Esta iniciativa, que engloba a todos los PMA, fue aprobada en la reunión ministerial de los PMA celebrada en Addis Abeba en octubre de 2018¹⁰.

¹⁰ Véase <http://www.icccad.net/luccc>.

23. La lucha contra el cambio climático requiere una perspectiva a largo plazo. En la esfera gubernamental, los cambios frecuentes en los nombramientos políticos pueden causar una variación manifiesta de políticas y enfoque, lo que dificulta la preservación de la memoria institucional. Una ventaja clave del mundo académico es que la rotación de actores tiende a ser más lenta. Por lo tanto, debería darse prioridad al fortalecimiento de la capacidad de los círculos académicos. Además, el mundo académico es fundamental para integrar el cambio climático en los planes de estudios.

24. Se hizo hincapié en la necesidad de financiar la investigación local para fortalecer la capacidad local, así como de prestar una atención especial a la capacidad autóctona y de apoyar las medidas orientadas a la investigación para comprender las demandas locales y empoderar a los países en desarrollo.

2. Mejoramiento de la coherencia y la coordinación entre interesados de los ámbitos nacional e internacional para el diseño y la ejecución de actividades de fomento de la capacidad en apoyo de la aplicación de las contribuciones determinadas a nivel nacional

25. Los representantes del Grupo de los PMA y del PNUD destacaron que el mejoramiento de la coherencia y la coordinación en el diseño y la ejecución de actividades de fomento de la capacidad, que era esencial para apoyar la aplicación de las CDN, constituía un reto importante para los PMA. Las actividades de fomento de la capacidad no deberían realizarse de forma aislada, sino que deberían integrarse en un programa más amplio de desarrollo sostenible para los PMA.

26. El apoyo al fomento de la capacidad suele consistir en intervenciones a corto plazo, y garantizar un programa a más largo plazo supone un reto. Sin embargo, el fomento de la capacidad dentro de las universidades también podría beneficiar a otros interesados.

27. Las consultas a los interesados influyen en la ejecución de los proyectos; los resultados de todo proyecto de fomento de la capacidad dependen del grado de implicación de los interesados; y dibujar un mapa de los interesados en cada proyecto constituye un problema en los países en desarrollo. El fomento de la capacidad ayudará a fortalecer la elaboración y la aplicación de las estrategias a largo plazo para las CDN y los procesos nacionales de planificación para determinar el tipo de apoyo necesario. Existen tres elementos fundamentales para la prestación de apoyo al fomento de la capacidad:

a) El proceso debe ser receptivo, y asegurar que el apoyo se base en las necesidades de los interesados y fomenta su implicación en las medidas;

b) El apoyo debe adaptarse específicamente a cada contexto, y no seguir una plantilla única que sirva para todos los casos;

c) El apoyo debe ser sostenible.

28. El fomento de la capacidad debe estar orientado a apoyar a las mujeres, las comunidades locales y los pueblos indígenas para que aumenten su participación en la acción climática, habida cuenta de su importante conocimiento de los ecosistemas.

29. Lograr que los países hagan suyas las actividades de fomento de la capacidad debería ser una prioridad de los proveedores para asegurar que se refuercen con éxito los arreglos institucionales que sustentan un fomento de la capacidad autosuficiente y a largo plazo, que ofrezca a su vez una buena base para establecer una corriente sostenida de recursos de los proveedores hacia los receptores del fomento de la capacidad.

3. Mejores prácticas e instrumentos y metodologías disponibles para evaluar los efectos y la eficacia de las actividades de fomento de la capacidad

30. La representante del Gobierno de Italia subrayó la importancia del fomento de la capacidad como instrumento esencial para fortalecer la respuesta mundial al cambio climático y para vigilar y evaluar los progresos realizados. El Gobierno de Italia apoya iniciativas de fomento de la capacidad como la Iniciativa de Fomento de la Capacidad para la Transparencia, dedicada a fortalecer la capacidad de vigilancia y presentación de información de los países en desarrollo, y un programa de premios a la capacidad dirigido a

funcionarios jóvenes y en mitad de carrera que sean nacionales de un pequeño Estado insular en desarrollo o de un PMA y que trabajen esos países.

31. El Gobierno de Italia también participa en actividades bilaterales de fomento de la capacidad, colaborando, por ejemplo, con el Carbon Disclosure Project en proyectos del mecanismo para un desarrollo limpio en África. En 2013, el Gobierno de Italia puso en marcha un programa de capacitación sobre gestión ambiental y desarrollo sostenible centrado especialmente en el cambio climático, en colaboración con el Gobierno de China, que atrajo a más de 10.000 participantes de todas las provincias chinas.

32. La representante del PNUD subrayó la importancia de evaluar los efectos de las actividades de fomento de la capacidad, para cuyo fin el PNUD cuenta con un conjunto de instrumentos internos. En la actualidad, el PNUD colabora con un grupo de países en el apoyo a la aplicación de las CDN, y está llevando a cabo un análisis a fondo en materia de género que servirá de base para evaluar las necesidades de las mujeres y las niñas en lo que se refiere a su integración en la formulación de políticas y programas.

33. El desarrollo de la capacidad es necesario para la elaboración de proyectos financiados, ya sea a corto, mediano o largo plazo. El actual plan de desarrollo de la capacidad del PNUD tiene por objeto encontrar formas de controlar y evaluar los efectos de un taller más allá del mero recuento del número de participantes. En este sentido, tiene en cuenta el grado de participación de los interesados, el establecimiento de un objetivo, la aplicación de políticas y programas que ayuden a lograr ese objetivo, la integración de las actividades de fomento de la capacidad en los presupuestos y los programas sectoriales, y la gestión y evaluación del proceso. Esa información puede utilizarse para examinar cuestiones comunes en relación con la coordinación y los arreglos institucionales (por ejemplo, la evaluación del liderazgo y los conocimientos técnicos). También es importante que las autoridades y los asociados que les prestan apoyo estudien la mejor forma de determinar la asistencia necesaria.

34. Se destacó la necesidad de comprender mejor la labor de fomento de la capacidad realizando una evaluación de las medidas existentes.

4. Turno de preguntas y respuestas

35. Tras la mesa redonda, se abrió el turno de preguntas de los participantes. Se reiteró la importancia del fomento de la capacidad para la aplicación de las CDN. Se pidió a los panelistas que explicaran con más detalle la iniciativa de la UNU y la forma en que tenía en cuenta las deficiencias de capacidad y las necesidades de los investigadores visitantes, así como la forma de asegurar que el fomento de la capacidad fuera más allá del intercambio de conocimientos y resultara en la adopción de medidas concretas. Además, se preguntó a los panelistas cómo se podía evaluar la eficacia de las actividades de fomento de la capacidad. Se mencionó la necesidad de incluir al sector privado en el Foro de Durban.

36. En sus respuestas, los panelistas subrayaron la necesidad de adoptar un enfoque más sistémico para hacer frente a los problemas ambientales mundiales de carácter multidimensional. Para lograr un cambio sistémico, era necesario involucrar al sector privado, al mundo académico y a la comunidad local.

37. Para ser eficaz, la investigación debería abordar las necesidades de las poblaciones locales de los países en desarrollo, involucrándolas en la determinación de las cuestiones objeto de estudio.

38. En cuanto a la iniciativa de la UNU, se señaló que la Universidad de Bonn hacía lo posible por acoger a estudiantes de diversos orígenes, lo cual no estaba exento de dificultades.

C. Resumen de los debates en subgrupos

1. El papel de los círculos académicos, las instituciones de investigación y otras instituciones nacionales o subnacionales en el fortalecimiento y la retención de la capacidad en los países en desarrollo

39. El debate del primer subgrupo se guió por las siguientes preguntas:

a) ¿Qué papel pueden desempeñar los círculos académicos, las instituciones de investigación y otras instituciones nacionales o subnacionales (organizaciones de la sociedad civil, organizaciones de base comunitaria, etc.) en la creación de la capacidad necesaria para apoyar la aplicación de las CDN en general y en el seguimiento de los progresos realizados en la consecución de los objetivos o metas establecidos a nivel nacional?

b) Uno de los principales desafíos a los que se enfrentan los países en desarrollo es la retención de capacidad dentro del país. En la actualidad, esto se debe a que la labor de fomento de la capacidad la llevan a cabo consultores que se desplazan puntualmente al país con este fin y luego se van. ¿Cómo pueden las instituciones nacionales y subnacionales colaborar más eficazmente con las organizaciones proveedoras de apoyo para fortalecer y retener la capacidad nacional?

c) ¿Qué se puede hacer para respaldar los esfuerzos a nivel nacional a fin de lograr una capacidad a largo plazo en los países en desarrollo a través del proceso de la Convención (orientación de políticas, labor de los órganos constituidos, etc.)?

40. Se habló de la necesidad de centrarse en el papel de los círculos académicos y la importancia de fortalecer la capacidad de las universidades y las organizaciones de investigación para proporcionar asesoramiento práctico a los encargados de la formulación de políticas en apoyo de sus comunidades.

41. A menudo, los métodos de investigación no tienen en cuenta el contexto y el entorno cultural. Para que los países puedan formular soluciones basadas en los resultados y viables, la investigación debería ser local, con un enfoque ascendente que incluya a los interesados pertinentes, integrando la conciencia ambiental y las cuestiones relativas al cambio climático en los planes de estudios de las diferentes facultades, incluidas las que ofrecen cursos empresariales.

42. Las universidades deben poner los resultados de sus investigaciones a disposición de las comunidades y los responsables de la formulación de políticas para apoyar la institucionalización del fomento de la capacidad en el país. En algunos casos se está avanzando en esa dirección, con la ayuda de movilizadores comunitarios cuando es posible y con la promoción de los vínculos entre las políticas, las prácticas y la investigación.

43. También es necesario mejorar la coherencia y la coordinación en el marco de la Convención. En este sentido, el CPFC podría desempeñar un papel útil utilizando su red para recabar la participación de expertos en fomento de la capacidad, así como de representantes gubernamentales.

2. Mejoramiento de la coherencia y la coordinación entre interesados de los ámbitos nacional e internacional para el diseño y la ejecución de actividades de fomento de la capacidad en apoyo de la aplicación de las contribuciones determinadas a nivel nacional

44. El debate del segundo subgrupo se guió por las siguientes preguntas:

a) Uno de los elementos clave para la aplicación de las CDN es la prestación de apoyo al fomento de la capacidad. En la actualidad, existen diferentes organizaciones que prestan apoyo para el fomento de la capacidad. ¿Cómo se puede asegurar que haya coherencia en este sentido a nivel nacional?

b) ¿Qué incentivos pueden ofrecerse a las organizaciones que prestan apoyo al fomento de la capacidad para fortalecer la colaboración, la coherencia y la coordinación en

la prestación de apoyo a la preparación y el fomento de la capacidad en los países en desarrollo?

c) ¿Qué se puede hacer para fortalecer la colaboración, la coherencia y la coordinación en el apoyo a los esfuerzos a nivel nacional a fin de lograr una capacidad a largo plazo en los países en desarrollo a través del proceso de la Convención (orientación de políticas, labor de los órganos constituidos, etc.)?

45. Se examinaron distintos problemas, que variaban de un país a otro, en relación con el diseño y la ejecución de actividades de fomento de la capacidad en apoyo de la aplicación de las CDN. Se hizo hincapié en la necesidad de considerar el fomento de la capacidad como un proceso a largo plazo a fin de hacer un seguimiento de los resultados del proceso. A este respecto, era esencial fomentar la capacidad nacional sobre la base de enfoques impulsados por los países.

46. Por otra parte, existen diferentes organizaciones con mandatos similares que prestan apoyo para el fomento de la capacidad. Es fundamental que estas organizaciones colaboren y establezcan alianzas para innovar y realizar actividades de fomento de la capacidad con miras a evitar la duplicación y mejorar la coherencia y la coordinación en el diseño y la ejecución de las actividades de fomento de la capacidad.

47. Existen prácticas y metodologías a nivel nacional para lograr la coherencia y la coordinación, como la elaboración de un programa a largo plazo para el fomento de la capacidad, y el establecimiento de un comité nacional de fomento de la capacidad que debería contar con la participación de diferentes interesados, incluidos la sociedad civil y el sector privado.

3. Mejores prácticas e instrumentos y metodologías disponibles para evaluar los efectos y la eficacia de las actividades de fomento de la capacidad

48. El debate del tercer subgrupo se guió por las siguientes preguntas:

a) ¿Qué elementos deberían tenerse en cuenta para evaluar la eficacia y los efectos de las actividades de fomento de la capacidad, en particular en el contexto de las CDN?

b) ¿Existen metodologías que se estén utilizando para evaluar la eficacia y los efectos de las actividades de fomento de la capacidad?

c) ¿Cuál es la mejor manera de supervisar el apoyo al fomento de la capacidad a la luz del carácter evolutivo de las necesidades conexas? ¿Qué mejores prácticas podrían sugerir en concreto?

49. Se señalaron deficiencias relacionadas con la reunión, la centralización y la comunicación de datos e información.

50. Se habló de la importancia de definir lo que constituye creación de capacidad a fin de evaluar las medidas adoptadas. Una vez definido el concepto, establecer una base de referencia con un plazo definido sería útil para evaluar la eficacia de las medidas de fomento de la capacidad.

51. Entre las metodologías existentes para evaluar la eficacia y los efectos de las actividades de fomento de la capacidad figuran los enfoques de la gestión basada en los resultados, la autoevaluación cualitativa (en que el receptor de las actividades de fomento de la capacidad evalúa los efectos de las actividades) y el examen comparativo del intercambio entre pares de las lecciones aprendidas.

52. También se examinaron posibles formas de supervisar el apoyo al fomento de la capacidad prestado. Se mencionó la necesidad de supervisar las actividades de fomento de la capacidad, destacando la importancia de retener la capacidad y de mejorar la coherencia y la coordinación de las actividades.

V. Conclusiones

53. La octava reunión del Foro de Durban brindó a las Partes y a los interesados que no son Partes la oportunidad de examinar de forma abierta y constructiva el fortalecimiento de las instituciones a nivel nacional en apoyo de las actividades de fomento de la capacidad para la aplicación de las CDN.

54. Varios participantes expresaron su reconocimiento por el hecho de que la reunión hubiera destacado la importancia del fomento de la capacidad en los países en desarrollo con miras a la aplicación de la CDN.

55. La octava reunión del Foro de Durban, que reunió a interesados muy diversos, generó mensajes claros sobre determinados factores clave en lo referente al fomento de la capacidad para la aplicación de las CDN, los cuales se enuncian en el capítulo II.A *supra*. Además, la armonización temática de la reunión con el ámbito anual de atención prioritaria del CPFC permitió a este último aprovechar de manera efectiva los resultados de la reunión. Además de participar activamente en la reunión, el CPFC hizo un balance de los resultados en su tercera reunión y acordó adoptar las medidas de seguimiento y recomendaciones concretas que se exponen en el capítulo II.B *supra*.
